HAPPY NEW YEAR TO EVERYONE!

FROM

Stella Ito's "Sukiyaki Cookbook" Only $1.50

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXX—No. 98 SATURDAY, DECEMBER 31, 1966 Toronto, Ont.

Jessie L. Beattie's Strength For The Bridge. Only $5.00

What Is A Canadian?

By ROY SATO

Is there a correct answer? Is a Canadian a citizen of Canada? Or a native of Canada? Or one who is loyal to Canada? Or is a Canadian an Indian or an Eskimo? Or is a Canadian part English, part French, and part American? I believe there is one correct answer. That one correct answer is, "I am a Canadian".

This answer is at once a conviction, a declaration, and a hope: For the individual it is a conviction deep from the heart. For the world, it is a declaration that will ring true. For Canada, it is a hope of a great future. Look at the young children. They play in the park together. They go to school together. They sing songs together. Are they Irish, Scottish, Welsh or English? Are they French, German, Italian, Spanish or Portuguese? Are they Polish, Ukrainian, Russian, Czechoslovakian, or Hungarian? Are they Indian, Eskimo, Negro, Japanese, or Chinese.

They are Canadians. You and I are Canadians. Proud of our history; of Jacques Cartier; Champlain; LaSalle; Talon; Frontenac; La Verendrye; Brule; and all the great French pioneers. Proud of Wolfe; Mackenzie; Selkirk; Fraser; Thomson. Proud of the great Indian tribes. Of Brock and Tecumseh. Of Joseph Brant and the Six Nations. Proud of MacDonald, Cartier, Howe, McGee, and Durham, McKenzie, Real, and Papineau.

It is good to look back. We harken to our roots, our forefathers. But not forever. Soon we must look forward. We must search for the greatness promised. Many problems are unsolved. Now with mounting haste we try to solve all of these problems. The French-English quarrels. The deprivation of the Indian and Eskimos. The disparity between the rich and poor. The American influence. The drop outs from school. The new nonmorality. The chronic welfare cases. The increasing aged population. Crimes of vice and violence. Low standards of education. The discrimination of the individual. Ethical and spiritual values swamped by the new material prosperity.

Yet, if we can remain a united people "we cannot miss". The remainder of the twentieth century belongs to Canada. And although our problems are many, there is time for extending a helping hand to people of other land. The stabilization of India's ancient economy. The diseases of the South American poor. The primitive farming technology of African tribes. The refugees of Viet Nam and Tibet. The racial conflicts between white and coloured. The poor children who suffer, and grow to adulthood in ignorance.

Our purpose will be blunted if we do not grow in maturity, in unity. Canadians have been well known as people able to live with political expediency. We have not had a great revolution. We have not had a great civil war. We grew up, slowly, naturally. Let us hope that we shall continue to grow, in stability and maturity. Let us not lose our ability to

(Continued on Page 8)

Oldest Nipponia Resident Passes

BEAMSVILLE, Ont. — The oldest resident at Nipponia Home and senior Japanese Canadian who passed away on December 20th at the Hamilton General Hospital. He was 95-year-old Mr. [illegible] Higo. Funeral service and interment were held on December [illegible] at Beamsville.

Last year when Prince and Princess Mikasa visited the Home, the late Mr. Higo acted as [illegible].

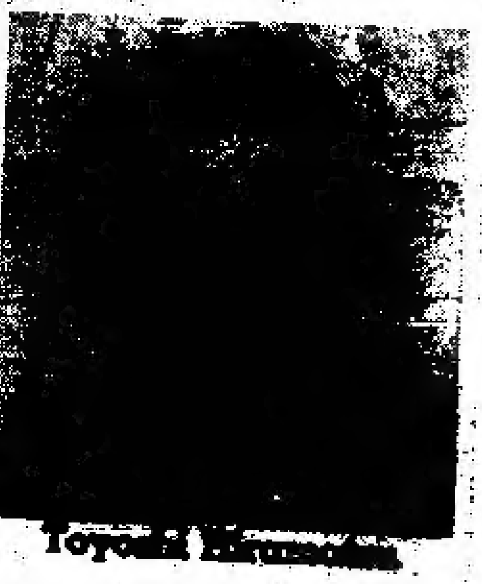
Tor. Issei's Poem Picked For Royal Poetry Contest

TORONTO.—A Tanka poem written by a Toronto Issei has been selected to be read before Emperor Hirohito and Empress Nagako of Japan at the Annual Imperial Poetry Contest in January. It is by Mr. Toyoshi Hiramatsu of Toronto.

The Imperial Household made the announcement to him by telegram last week.

Mr. Hiramatsu is a fifty-three year old father of a son and daughter. He is a native of Okayama-ken and lived in Haney, B.C. in prewar days. He relocated to Toronto after the war.

An ardent angler, his poem was in keeping with the theme of this year's contest "Fish". Mr. Hiromatsu and his wife Kazuko Ruth are keen collectors of tropical fish. Mr. Hiromatsu will



Toyoshi Hiramatsu

leave for Japan on January 5th.

The contest of Japanese traditional poetry called Tanka, or short poems written in 31 Japanese characters, is held annually.

Entries for this year came from all parts of Japan and from many countries abroad.

Mr. Hiramatsu is the second Japanese Canadian to win this honor. The other winner was Mr. Takeo Nakano, also of Toronto, who won in 1964.

Mark Ono & Mariko Adilman Winners In Morino-Bates Scholarship Fund

TORONTO.—The Morino-Bates Scholarship Committee of the Toronto Japanese United Church has awarded scholarships to the following: Mark Ono — Social Psychology, McGill University, Montreal. Toshiko Adilman — Social Work, University of Toronto, Toronto.

These scholarships were established from funds donated from the Estates of Mr. Hirozo Morino and Rev. C. J. L. Bates, D.D.

N. C. Opens 1967 New Year Baby Contest

Who'll be the first bundle of joy of Japanese Canadian parentage to enter this world of ours in 1967? For the 16th consecutive year The New Canadian will honour the first baby of the New Year.

Readers are asked to notify us of any early births in the new year as soon as possible so that we might determine the winner by January 16th, 1967. Parents, grandparents, uncles, aunts, sisters, brothers, or other members of the family are welcome to submit entries. We ask that all entries be made on the form below. Please include full information. PLEASE PRINT!

Only rules governing this contest are that one or both of the parents be of Japanese ancestry, and that the birth take place in Canada.

Baby's Full Name ____________

Parent's Name ____________

Address ____________

City, Town, or Village ____________

Province ____________

Hospital ____________ Sex ____________

Time, in hours and minutes ____________

Doctor or nurse's signature of verification ____________

[illegible] Diamond Anniversary

[illegible]RON. — Mr. and Mrs. [illegible] Ikeda (78 and 77 years [illegible]) this month celebrated [illegible] "Diamond" Wedding [illegible]ry at a party held at [illegible] Restaurant by their [illegible]. Congratulatory messages received from the Queen [illegible], Prime Minister of [illegible], Premier of Ontario, Ja[illegible] Ambassador, and the [illegible] Hamilton.

[illegible] couple was married in [illegible] city of [illegible] [illegible] 4 sons, 1 daughter, [illegible] and 1 [illegible].

Jingle Bells Rang On The Ginza

TOKYO. — Jingle bells on the Ginza? It's true and not nearly as strange as it sounds. Christmas is a relatively new holiday in Japan, a phenomenon of the last ten years or so. But new as it may be, the nation has taken to it wholeheartedly and the bustle and hustle of the Yule season abounds in every major city.

Tokyo's famed Ginza is an [illegible] place to get a feeling of the Yule spirit in Japan. [illegible] Fifth Avenue in New York, the [illegible] store fronts are ablaze with gay decorations and the seasons greetings spelled out in English . . . and Japanese.

And within the stores the sights are the same, too. Counters resemble a juggler's contest with mountains of goods of every kind piled clear to the ceiling. The signs over them read "Christmas Sale" and a "sale" it is. Customers [illegible] — mothers and fathers [illegible] [illegible] the man in their life; elderly grandmothers choosing and inexpensive but "most proper" hand fan for the nice lady next door.

The store's food section joins in the festivities, too. Gathering at the family homestead to exchange gifts is also a part of the celebration in Japan and [illegible] must be prepared to [illegible] table for the [illegible] [illegible]

"MIZUTAKI"

A representative Japanese food and a favorite [illegible] dish is "Mizutaki", a [illegible] treat in winter as is "[illegible]". Young chickens are [illegible] cut into small pieces and [illegible] in a [illegible] pot [illegible] [illegible] with [illegible] [illegible]

在日学者 カナダを視察
來年七月万國博見物がてら

【東京時事電信】カナダの大学・研究所で学んだ人たちが中心になって結成しているカナダ学術文化研究会は来年のカナダ万国博覧会とカナダ建国百年祭を記念して、来年七月にカナダ学術文化視察団を派遣する。視察団は七月十一日東京を出発して、二十七日までの十二日間の予定でモントリオールの万国博覧会を見学、[illegible]、モントリオール、マギール、トロント、マニトバ、ブリティシュ・コロンビアの各大学を訪れる。また同視察団はこの機会を利用して一九七〇年の日本万国博にカナダが学術文化視察団を派遣するよう呼びかける方針である。

[illegible]、伊藤宗吉、君
林信義、菅沼。

モ市佛教會 貢献者表彰

【モントリオール】當市佛教会の二十周年記念式典[illegible]会はかつてないほどの大盛況裡にこのほど催されたが、[illegible]をはじめ[illegible]宗吉氏らが祝辞をのべた。

また記念式典には多数の[illegible]があり、石田[illegible]を[illegible]い、大谷門主の親司、花山総長からのメッセージもあった。十五年より二十周年の間にこの教会を[illegible]とつとめた人々が表彰され、次の諸氏が受賞した。

エドモントンに 領事館開設

【東京時事電信】日本政府はカナダのアルバータ州エドモントンに領事館を一月一日から開設することになった。

モ市日語校

【モントリオール】當市日本語学校ではこのほど父兄総会をひらき、新年度の役員を次の如くきめた。

△会長 中野猛△副会長 松原[illegible]△会計 山本[illegible]△書記 古屋ツタ子△会書 田島[illegible]子

ビヨウ入りタイヤ

【オタワ】カナダ公衆安全運転協会は、国内ハイウエーにビヨウ入りタイヤの使用または販売を許すと先頃発表した。スノー・タイヤ[illegible]のタイヤにビヨウをつき入れたもので、冬季の自動車運転には最も安全度の高いものとされている。今冬はほとんど各州でドライバーにビヨウ入りタイヤの使用を許可しており、[illegible]を[illegible]すると[illegible]。ある州は試験的使用となっている。

妻 美代

妻美代（七十三歳）[illegible]去る十二月八日午前九時三十分頃胸痛を訴え急ぎ医師に報じ消防隊の酸素吸入士を呼び救急車にて酸素吸入しつつ病院に向いましたが九時五十分車中にて永眠致しましたことを生前御厚知の皆様に謹告申上げます。就つて十二月十一日午後七時より通夜及び十二日午前の葬儀は御多忙中にも拘らず御会葬下され又生花、[illegible]なる[illegible]を[illegible]又故人生前中の御厚情を深く感謝致します。茲に失礼とは存じますが紙上を以て厚く御礼申上げます。

喪主 宮坂富治
1025 Ingleton Ave. Burnaby, B.C.

長男 宮坂 [illegible]
妻 千代
長女 田中 [illegible]
[illegible]
三男 宮坂 [illegible]
[illegible] 外村茂一郎
[illegible] 吉岡 [illegible]

六七年を迎えて……

日本航空社長 松尾靜磨

明けまして[illegible]うございます。

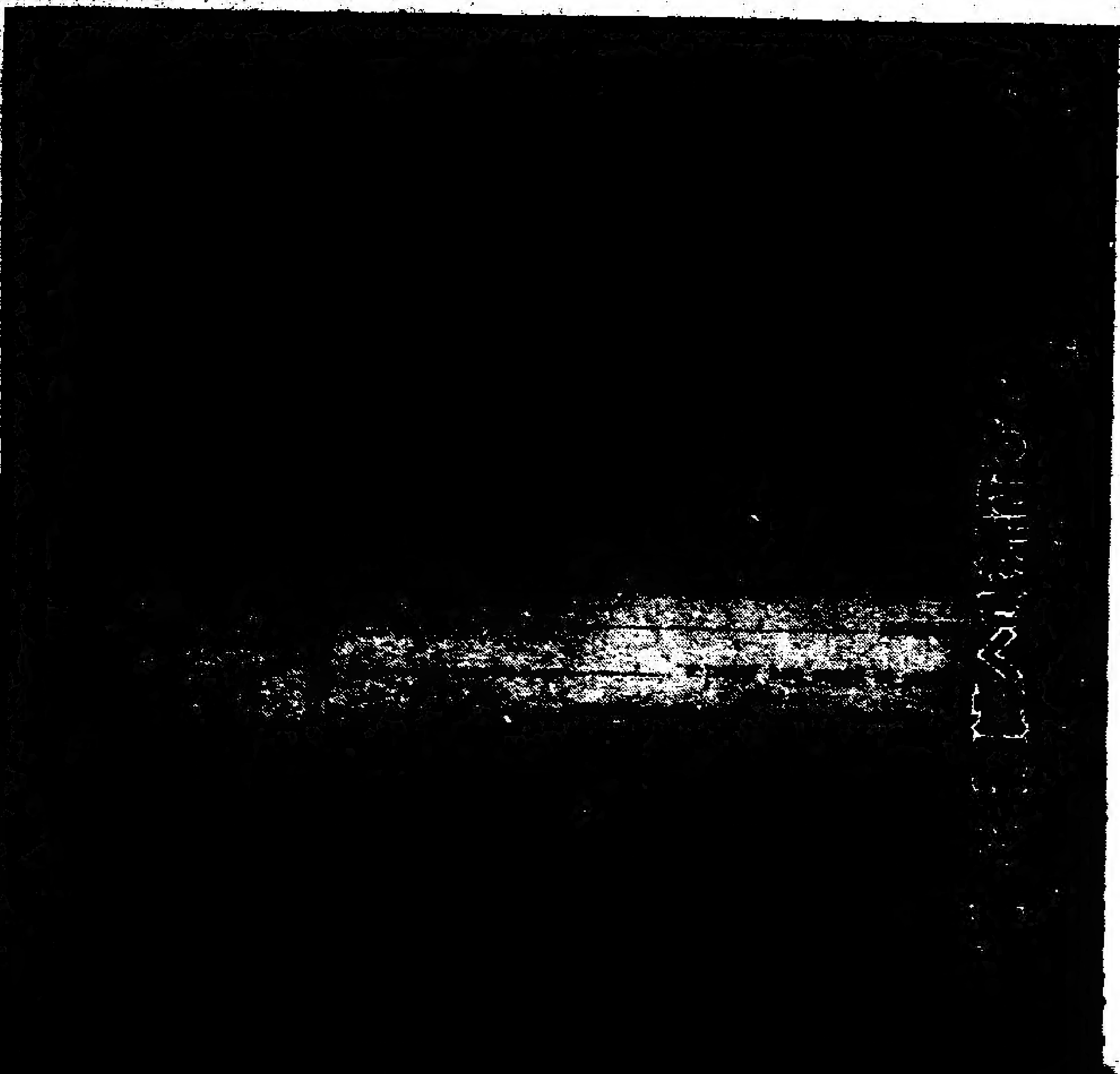
新しい年を迎え未加在住の日系の皆々様に心からおよろこびを申し上げます。

顧みますれば、日本航空が太平洋に、東京―ウエーク―ホノルル―桑港とダグラス・ディシー―六ビー型で毎週二往復の運航を開始して、始めて国際民間航空の檜舞台に登場してから十三年目の新春を迎えるわけであります。

皆様もご承知の通り、弊社は、昨年十一月十三日にニューヨーク―東京線を開設し、今春三月七日から各々ニューヨーク線を大西洋に延長してロンドンに乗り入れ、既に東京から北極経由と南廻りの路線で運航している欧州線との結線を行うことにより、文字通り世界一周路線を完成いたすことになっております。（中略）

弊社としても今年から太平洋運賃も値下げして需要の喚起をはかることになりました。益々便利多彩となりまして、世界の日本航空として皆様方の[illegible]でございます。何卒今年も一層のご指導とご愛顧を賜りますよう、世界のどこの地域にありましても、益々日本航空の信頼を高めてゆきたいと存じております。

ここに未加在住の日系市民のご新年に深く敬意を表すると共に、皆様のご健康と事業のご繁栄を真心からお祈り致す次第でございます。



明けまして
おめでとうございます

待望のニューヨーク線開設、画期的な運賃値下げで話題をまいた'66年。
今年1967年、日本航空はさらに大きく前進いたします。
3月には、いよいよ世界一周線を完成。大西洋を越えて日の丸の翼が地球を一回りします。
また他社にさきがけて、東京・モスクワ線の開設もまじかです。
国際線が生まれてわずか13年。日本航空がなしえたこの快挙も、皆さまのあたたかなご支援があったからこそ。ここに厚くお礼申し上げます。
日本航空ではさらに、太平洋線の大幅増便、新機材の導入、各地支店網の拡充整備など世界をリードする翼にはじぬよう、全力を尽くします。ますます発展する日本航空を、今後ともよろしくお願いいたします。

日本航空
サンフランシスコ支店長 柘植智一
[illegible]部長 柘谷[illegible]
小原静[illegible]
柳瀬将[illegible]
高田秀[illegible]

日本航空
JAPAN AIR LINES

三百六十五日

山手樹一郎

（五十六）

「お嬢さまのそばには、いつも月心様がついている。第一、お嬢さまがそんなことを承知しねえだろうから、誰にも知れねえようにつれ出すってのは、ちょいと無理かも知れねえぜ」

「そうか[illegible]の[illegible]の[illegible]もしやねえか。[illegible]えは[illegible]間に[illegible]があるって[illegible]。なんとかうまく[illegible]んで見ろ」

「そいつは[illegible]いなあ」

「まあやって見ろ。やって見なくちゃわからねえ」

「[illegible]押しつけてまえおう」

「お[illegible]ったところで、おれは[illegible]へ[illegible]かけて、[illegible]話すぜ。そのかわり、[illegible]まが今夜うまくやってくれるや、[illegible]の仲は大[illegible]に見てやってもいいんだ」

と、そんな[illegible]いことをいい出すのだ。

「[illegible]さん、そんなにお嬢さまに執念があるんかね」

「だから、さっきもいったろう。お嬢の肌は男を[illegible]がいにするんだとね。おれはどうしてもお嬢をおれのものにしなくちゃ、[illegible]きまらねえ。それがだめなら、殺してしまうだけの話だ」

[illegible]はいつか[illegible]の[illegible]を通りぬけて、通用口の木戸の前から、門の前へ出ている。そこを通りぬけた黒板塀の一番外れに、裏木戸がついているのだ。

そこから裏塀に沿って二軒ばかり行くと、川っぷちの往来へぬけられるようになっている。あいにく横丁は夜になると、[illegible]人通りがない。

「どうした[illegible]、まだ[illegible]がきまらねえかな」

伊吉はその裏木戸の前へ立って、[illegible]す。

忠公は[illegible]していいのか、さすがにちょいと決断がつかない。

「よし、待っていろよ」

裏木戸のわきの塀の上から、もう[illegible]はみだした[illegible]の木が枝を[illegible]れている。伊吉はそのあたりをじっと見あげながら、さっと塀に飛びついて[illegible]うするりと[illegible]へ[illegible]りこえていた。

――畜生、やりやがったな。

そのくらいの[illegible]は忠公にだってやれるから、[illegible]りこしたことには別に驚きもしないが、庭にどんな見張りが出ていないとはかぎらない。それを全く無頓着しているようなくそ度胸が恐いのだ。

忠公がなんとなく脇の下に冷汗を感じているうちに中から木戸が音もなく[illegible]て、

「おい、おれはこの中で待っているからな、お嬢をうまく呼び出してきてくれ。いいだろうな」

と、伊吉は素人おひりの顔だけ出していうと、こんどは返事も待たずに、すっとその木戸をしめてしまうのだ。

――こうなったら、もうしょうがねえ。

忠公はそこから門のほうへ、ぼんやり歩き出す。

とても[illegible]をだましてつれ出す気にはなれないし、また[illegible]の口車にのるような[illegible]ではないのだ。とすると、いますい[illegible]を[illegible]なければならないことになる。

――おれのことはかまわねえが、お嬢にたちが[illegible]つちゃかわいそうだからな。

それがなによりも恐い。

ト市新年拝賀

△一日(日)午前十一時半　日系合同教会合同礼拝、一、二世。[illegible]、[illegible]牧師。

△一日(日)午前十一時半　日系[illegible]会。新年礼拝、[illegible]式。[illegible]「カナダ[illegible]百年に当りて」今井司祭。

△一日(日)午前十一時。ト市佛教会。[illegible]（カナダ建国百年祭礼拝）。

花　HO. 6-2041　HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は　親切・勉強の　シャロン花屋

Pape Ave.

[illegible]雄（七十二歳、[illegible]出身）

儀去る十二月十日朝より[illegible]発生中[illegible]に[illegible]を求め入院[illegible]の手当を[illegible]しましたが遂に十六日午後十一時四十五分心臓マヒにて昇天致しました事を生前[illegible]の皆様に謹告致します。

[illegible]て十九日午後八時ダッドフォース[illegible]にて[illegible]牧師司式の下に告別式を執行、翌日イースタン・セメトリー墓地に[illegible]。

[illegible]

喪主　妻　[illegible]房子
138 [illegible] Street, Hamilton, Ont.

長男　[illegible]　八重子
[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]
長女　[illegible]
[illegible]　デビイ
[illegible]　[illegible]
在日実姉　松[illegible]
在日実姉　[illegible]
在日実弟　[illegible]
[illegible]　[illegible]
在日　[illegible]
在日[illegible]　上原[illegible]
在日義妹　角木[illegible]
親族代表　青山小四郎
友人代表　永田[illegible]三郎
ハミルトン日系人会　[illegible]
[illegible]会代表　長[illegible]谷[illegible]三郎

住宅売買

トロント市のダイノア
ム・フィル・アアール
エステート会社
日系代理人
黒田光雄

いつでも御相談に応じます。お電話下さい。

BUSINESS [illegible]
HOME [illegible]

●日本行切符　販売代理

ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●[illegible]
●[illegible]
[illegible]

内田商会

[illegible]ベンダー街大一[illegible]
電話大八[illegible]一二七[illegible]

弁護士　[illegible]

事務所　トロント[illegible]
[illegible]
[illegible]

ト市天理教集会日

毎月第一日曜日午後二時から集会致します。一世の方二世の方も[illegible]お出で下さい。

カナダ[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]、トランペット[illegible]
[illegible]
ご通知下さい。

(カナダ[illegible])

[illegible]

日系人[illegible]

おいしい[illegible]をもって[illegible]にて[illegible]をお待ちしております。

竹林[illegible]

[illegible]

弁護士　大家一夫

ト市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話　三六六ー六三八八

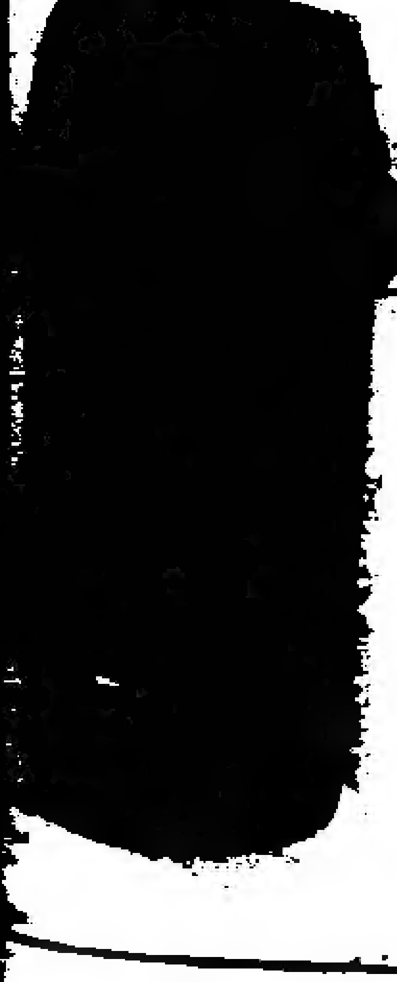
花　贈って喜ばれ　受けて重宝！

当店を御気軽に御利用下さい
一切勉強させて頂きます。

CAALA FLORIST
727 Danforth Ave. (at Pape)
Toronto, Phone Day Or Night
[illegible]

新発売

お料理が
早くできます
おいしくできます



[illegible]

INSTANT COOKING BASE

[illegible]

[illegible]株式会社　日本・[illegible]

オリエンタル食堂ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

(ゴールデン・ドラゴン)

金[illegible]

[illegible]

日系人[illegible]

一流のコックをそろえ[illegible]のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理　竹園

[illegible]

お題入選 平松氏に栄誉
金魚を通じ在加日系をうたう

一九六三年の春、ト市の中野武雄氏が詠進歌に入選の光栄をうけた電報をうけとったが、先週、同様の喜ばしい電報が、ト市郊外イズリングトン在住の平松豊志氏(五三)のもとにとどいた。宮内省からの電報によると

『あなたの詠進歌は入選に内定した。委細(ふみ)ごとあり』。平松氏はレーエヌ電報社に二回くり返してもらって確かめたほど、夢のような驚きと喜びであった

今年の御題は『魚』で平松さんは大の釣り好き自宅には熱帯魚を飼って楽しんでいる。詠進歌は一月宮中歌会があるまで発表できないことになっている。平松さんは一月八日ト市空港発のシーピー機で単身訪日する。

平松さんの話=予想もしない入選です。歌の内容は日本で愛されている金魚を通じて、在加日系人の姿を表現したいと、まことに平凡な歌ですが、こんな幸いを得ることは夢想もしませんでした。

十二日歌会始

〔東京時事通信〕お題『さかな』をうたう新春恒例の『歌会始の儀』は一月十二日、皇居で行なわれる。国内、国外からよせられた二十人の佳作者を発表したが海外から唯一の入賞者は平松豊志氏(オ州イズリングトン區クローコン・ドライブ五八)で、佳作者は久米光春氏(四七)、ブラジル、ロンドリーナ市。

百年祝う祈り

全加佛教会では、それぞれの新年礼拝にさいし、カナダ建国百年を祝う特別の祈りをささげる。石浦開教使が作成した祈りであり、ト市佛教会では一日午前十一時に新年礼拝を行う。

女王陛下祝詞 結婚六十年を祝う
ハ市在住の本田源一氏夫妻

〔ハミルトン〕當市の本田源一氏夫妻(七八才と七七才)は最近結婚六十周年を祝った。子供さんたちの主催でグレンジ・レストラントで開かれた祝賀会にはクイーン、カナダおよびオンタリオ州の首相、日本大使、ハミルトン市長から祝詞が寄せられるという光栄に浴した。本田夫妻は廣島で結婚、すこぶる健康な余生を送っており、在加五十年で四男一女、孫十五人、曽孫一人がある。

森野ペーツ賞 二名に与らる

ト市の『森野・ペーツ奨学金委員会』はこのほど同奨学金受領者を発表した。

小野マーク=マギル大學社会心理学専攻。アガルマン・トシ子=トロント大學、社会事業専攻。

本社主催 ベビーコンテスト

△本社主催の『ニューイヤー・ベビー・コンテスト』は六七年も引き続いて行うことになっている。次を記入して一月十六日(月)までに通知すること。

△六七年になってから生れた日系(両親の何れかが日系人であればよい)ベビーの出生時間、名前、体重、病院名、両親の現住所、ドクター又は看護婦の証明

△新年早生れのベビーちゃんには本社からお祝い品をおくり、両親には本紙一カ年分を贈呈する。

大陸家庭組合総会

年末のため大陸家庭消費組合の総会出席者が公募組合規約の人員に足らず、二月第二週ごろ再会を予定して、重要議題を懇談的に研究して閉会。改めて総会通知を行うことになった。なお理事改選投票のまだの向きは早速返付するか総会に持参されたい。

時事通信 十大ニュース

時事通信社はこのほど一九六六年の国外、国内における十大ニュースの中から十大ニュースを次のように選んだ。

(一)中共の文化革命(二)ベトナムの形勢一変(米地上軍の大増員でベトコンの軍事的勝利の可能性はなくなった)(三)第二次(十二月)佐藤内閣改造(四)政界の"不祥事件"(共和製糖への不正融資など)(五)十二月の異常国会(会期中全野党が欠席した)(六)景気回復と国債発行(七)アジア経済外交の進展(東南ア開発閣僚会議開催、アジア開銀創立総会など)(八)相次ぐ航空(全日空機、ビーオーエー・シー機など墜落)と交通事故(一万三千三百十九人死亡)(九)学園紛争(早稲田、明大、中大など)(十)

ト市日系 祝賀催し
百年祭に際し

ト市日系カナダ百年祭委員会はこのほど文化会館で会合、十六人の出席者があり、中村委員長より経過報告があって、百年祭事業の資金募集について協議した。同委員会では記念催しとして(一)カブキ上演(二)ト市日系カナダ週間に参加(三)七月一日のカナダ・デーに山車参加等を計画していることが発表されている。これら計画について来る一月十五日午後二時半から会館で総会を開催する。

……建国記念日二月十一日に決まる。

人事消息

■死亡

▲スラブストンの小山常太郎(七三、和歌山縣出身)は十二月十一日自宅で心臓マヒのため死去。十四日スチブストン町合同教会で李相哲、三井両牧師司式下に告別式を執行、自宅で通夜を営み、翌朝晩市マウンテンビュー火葬場で火葬した。

▲グリンウッドの畑中繁雄氏(七一)は同地で十二月十三日死去。十七日晩市で三井牧師により告別式を行い、オーシャン・ビュウ墓地に埋葬した。

▲バナビーの宮阪美代さん(七三)は十二月八日急死十一日通夜、十二日葬儀を執行した。

新治療薬
ちによく効く

ちによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬。有名な研究所はち出血を無痛でなおす薬を発見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを癒しなおします。

今までの経験で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた『ち』はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたり『ち』に悩まされることがなくなることです。

そうするには、新治療薬『BIO-DYNE』を使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り薬と挿入薬『プリパレーション・エッチ』があり、どの薬店からでも求められます。不満足であればいつでも薬代は返却致します。

Whitehall Laboratories Ltd.

亡夫 常太郎(七十三歳和歌山縣三尾出身)儀自宅に於て突然心臓マヒに襲れ直に醫師の手當を受けましたが其効なく遂に十二月十一日午後三時永眠致しました事を生前尊知の皆様に御知せ申上げます。追って十四日午後七時スチブストン合同教会に於て李相哲、三井両牧師司式の下に告別式執行、通夜営み翌朝九時晩市マウンテンビュー火葬場で火葬致しました節は多数の皆様に年末御多忙中遠路雨天にも拘らず御会葬下され其上過分の供花御花料並に御丁重なる弔辞弔電等頂きました御芳志誠に有難うございました。實は一々参上御礼申上ぐべきところ[illegible]取紛れ其の意を得ず、略儀ながら紙上にて故人生前中の御交誼を深謝し向今後共遺族にも相變りなく御厚誼い申上げると共に[illegible]にも厚く御礼申上げます。

六六年十二月二十日

P. O. BOX 564, STEVESTON, B.C.

妻 小山やす

親族一同

故 畑中繁雄(七一)儀去る十二月十三日グリンウッドで死去致しました事を生前尊知の皆様にお知らせ申上げます。

追って十七日告別式は晩市ナイモンズ・アンド・マクブライド葬儀社にて三井牧師司式の下に執行、オーシャンビュウ墓地に埋葬致しました節は多数のご会葬を賜り、且又過大のご同情に預り有難く厚く御礼申し上げます。

妻 畑中 カヨ
長男 畑中 正夫
次男 畑中 昇
三男 畑中ラーニ
長女 會川 敏子
次女 東 夏子
三女 パスコ 直子

Continental Family Co-op.
480 Dundas St. W, Toronto
EM. 6-5580 — EM. 6-5711

謹賀新年

大陸家庭消費組合
トロント市ダンダス街

謹賀新年

フルヤ・ツラベル・サービス
(全國旅行案内社)
165 SPADINA AVE. TORONTO

謹賀新年

古屋貿易

ゆく年に

東京支社　吉野栄子

庭先に枯葉が舞い、残った黄菊がこれで精一杯といいたげに今は静かに咲いている。暖い晴天のよく續いた今年の秋もとうとうおしまいである。去る十三日の瀬戸内海の悲惨な全日空機の事故の日を境として冬型の氣壓配置になったとか。この頃はよく珍しい天氣圖にお目にかかる事がある。日本列島の地圖が丁度逆になったように、南端の鹿兒島に雪が降り、北の北海道がポカポカ暖かだったりして月並わされる。先日、大阪から中國地方へ旅行に出た若い研究室の人たち、不用意にも暖い東京をコートも着ずにたった所、氷雨の出雲路りに旅むもなかったとの事。自然の配劑ははかり知れないものがある。

いづれにしてももう冬將軍がそこまでやって來ている。小菊もやがて色あせるであろうし、庭の手入も今のうちにせねばならない。今年はボンゴウ車が家族の一員に加わったばかりに植木に受難の年であった。

車庫にとられて狭い庭はますます狭くなり、鉢植のために軒に棚を作らねばならず、植木達は大移動を余儀なくされた。たいした木があるわけでないが、どの樹にも十數年の歴史があって捨て難い。一昨年初めて二、三百の實がなった甘柿は今年も數百の實をもっていたのに、すっかり枝を落されて西の隅へ移された。柿、枇杷、ぐみ、紅葉、松、バラ、南天、ナナン、ずい分小さく切りつめられて移された。植木屋も天氣次第と心配していた程であったが、その天候に恵まれた。いま大部分の木が根づき青々として來た。枇杷などはこの陽氣にはじめて白い花をつけた。傷つけられてはじめて開花するというのは植木の種族保存の本能だろうか

松　本丈度、の日本酒の効果もなく枯れて了ったが、これは昨年植えたばかりなのでマ致し方ない。

今年の好天候は台所への影響もよい。野菜も果物も例年になく美味しくお安い様だ。キャベツ一ケ百何圓、大根一本百圓といった事の頃とは比較にならない。ミカンが今年大變甘いという事らの評判『ミカンらしくあまり甘くないのを頂戴』と注文をつけている人を店頭でみつけるほどである。交通費が値上り、郵便料金があがり、年末年始のふところ工合に響く事はたしか、政府の考え出す物價はもっともっと値上りするであろう事は分っている。それでも天候に恵まれれば主婦のあずかるお台所は心休まることでもある。佳き風土かなと感謝せざるを得ない。

戰いのない平和な二十一年が過ぎた。三十三年振りにパリから歸った人が美しい穏やかな東京に驚き入っていられた事は先日の友人の結婚披露のときの話題でもあった。若い人々は〝幸せだなあー〟と歌ムードに浸っている。皇居前に三十階ビルが建つ事では賛否の世論が沸いている。〝京都驛前タワーはどうかと思うけど、東京はいづれねえ〟とタクシーの運轉手は賛成のようであった。落葉を竹箒で集め、樹の根元にかけてあげ乍ら、カナダの廣い靜かな道路に積まれた紅葉が思い出されてならない。

市議に再選された 庄司氏抱負を語る

【レベルストック】去る十二月十日、ビーシー州では市町選挙が一齊に行われ、當レベルストック市では早朝よりの降雪はげしく、惡天候のため投票者の出足がしぶると心配されたが、經濟ブームの途上にある町のこととて、有權者の市政治に對する關心は案外に深く約一千人が惡天候をおかして投票した。投票率は六二%に當っている。

當市で最初の日系市議となり、再選した庄司榮太郎氏の得票數は五二八で、第一位とは八七票の差があったが、しかし投票者の半數以上が庄司氏に票を與えて支持した。

過去二年の市議生活をかえりみて、庄司氏は次のような感想をもらしている。

無經驗でとびこんだ市議に與えられた任務はあまりにも大きすぎた。市の財政、工業、觀光、振興各部の部長席を與えられ、六六年度には代理市長までつとめるという重責であったが、やれないことはない、最善をつくしてみようと自らをはげまして、當ってはみたものの、かなり苦しかったことは否めない。

とくに氣を病んだことは財政部長としての予算編成であった。過去數年間に人口は激増し、將來の急増を考えた場合、市の各部依然の施設では物足りないものばかり。新病院の建設、下水道施設、學校及び警察建物だけの予算が、全税收の六倍にものぼるのであれば如何にして財布を切りまわすかは當初からハッキリとしている。

長い間、個人的事業の經營による體驗から、石橋をたたいて渡る方針をとる他なく、必要に迫られたものだけを建設し、あとは時期を見てという態度をとった

しかし、財政内容にうとい市民からみると、のろいテンポだと考えられているようである。

そのせいか、第一位當選者は無經驗の若人であった

こんどの選擧で私には新しく二年の任務を與えられたが、この二年は考えるだけでも身ぶるいするほど未完成問題があり、新問題が重なり合って並大抵の闘いではないと確信している。

しかし、私自身としては實業作戰、當ってくだけるという信念に向って邁い進していくつもりであり、舊友知己の支援激勵をおねがいするしだいです。

母 イワ（八十一才、和歌山縣出身）儀去る十二月十三日未明グランドホークス病院に於て老衰の爲他界致しました事を生前御知の皆様に謹告申上げます。

追って十三日午後七時半より當地公民館に於て奥田瞬教使及び田中禪教士導師をにお通夜兼告別式を行い再び十五日午後七時半より晩市佛教會に於て生田瞬教使導師の下に告別式を執行致しました節は御多忙中の皆様にも拘らず遠路多數が態々御會葬下され其上立派な供花、過分の御香料、御丁重なる弔辭弔電を賜り又故人生前中皆様から寄せられた數々のお心盡し御厚情に對し有難く遺族一同御禮申上げます。

一々參上の上お禮申上ぐべきですが取り敢えず紙上を以て厚く御禮申上げます。

ビーシー州グリンウッド

喪主長男　向井　憲次
妻　チヨ枝
晩市　男　向井　廣
妻　節子
晩市女婿　岡野　正
長女　ツルヱ
晩市女婿　大谷　恒直
妻一女　芳子
晩市女婿　竹野　竹次
妻三女　マス子
スラブストン女婿　淀川　滿
妻四女　マリ子
他　孫　一同
親族　一同
友人　一同
グリンウッド佛教會

喪中につき年末年始の禮を欠きます

奥山　國雄
　　　タメ

2205 Renfrew Street,
Vancouver 12, B.C.

楽しいクリスマスをお祝いできたことと存じます新らしい年においても皆様が一層御健勝である様にいのります。

中川　義治
　　　歌子

T. Y. NAKAGAWA
150 Delhi Street,
Guelph, Ontario

トロント市内のガーベジ取除き告示

一月二日（月）は公休日と告示され、したがって、市内のガーベジ取除きはありません。月曜日の取除きは一月三日（火）に、火曜の取除きは一月四日（水）に行われます。

□サイドウオークの清掃

自宅前のサイドウォークの雪取除きに協力を要請いたします。安全のため、雪が積れば直ちに取除き、氷りついた表面に砂をまいて下さい。商店主及び住宅主は、一般市民への重要サービスとしてこれを怠らないようにして下さい。

H. F. ATYEO, P. ENG.
Commissioner of Streets

在留邦人 日系人の皆様へ

在トロント總領事館
總領事　石川良孝

新年祝賀オープンハウスを左記のとおり催しますから、多々お誘い合わせの上、ご參會下されたくここに御案内いたします。

△一月一日（日）午後二時─五時。
△總領事館公邸　1 Grenadier Heights

Now Serving The Japanese Canadians

COMPASS TOURS OF CANADA LTD.

1271 Howe Street, Vancouver 1, B.C.
TEL. 681-5406
Gordon R. Kadota, Pres. and Gen. Manager
Hiro Funahashi, Japanese Department
Kaizo Tsuyuki, Eastern Canada Representative
57 Spencer Ave., Toronto 3, Ont.
TEL. Toronto 535-9935

謹賀新年

親切と良心的サービスをモットーとして皆様のご用命に奉仕致します。本年もよろしくお引立をおねがい申します。

公認　コンパス旅行社

本社　バンクーバー市
取締役社長　門田ゴードン
・日本人部　船橋　宏

東部　トロント
代表者　露木　海蔵

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Phone 366-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（前拂） 一年七弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

衆院解散して 一月に總選擧
日本政情

【東京時事通信】衆議院は二十七日召集された第五四通常国会の開会へき頭、憲法第七条により解散された。総選挙は一月八日公示、同月二十九日投票により行われる。

（解説）一月下旬、日本では衆院の改選が行われることになった。現自民党の万年与党的政権独占による政治を論難してきたが、その責任は自民党のみのものでなく、一半は野党の代表である社会党の責めも非難されるべきである。

社会党は常に政府側を非難攻撃し、審議を放棄してダダをこね、妥協とか協調することを潔よしとしない小児病的性格が多くみられる。そのため社会党は国民政党として成長しないことを国民は認識している。来る選挙で社会党がのびたとしても、政権にはまだ遠く、依然自民党が政権の座につくことであろう。

日本から新移住者 年内五百人に

【東京】東京の銀座にカナダ移住者査証発給事務所が六六年六月に開設されて以来、カナダ移住希望者は今日までに四千人以上の多数にのぼっている。

しかし、このうち條件にかなって査證をうけ渡加した者、する者は十人に一人の割合である。今年になってから年末までに約五百人の新移住者がカナダ社会に生活を営むことになろうとみられている。

六七年度になれば、その数は一挙に一千人に達するだろうと一部では観測されているが、これは過大な見通しに終り、まず五百名程度というのがかたい見方であろうともいわれている。

日本製電算機 カナダが大注文

【東京時事通信】リコーはこのほどカナダから電算機を大量受注したことを明らかにした。相手はカナダの事務機メーカー、コモドア社で、三年間の輸出契約となっており、金額は四百万ドル、契約機種である電動加算機『リコマック二〇一』の五万台分にあたる。同社のカナダ向け初輸出がこれだけの大量受注となったのは今年春に東京で開かれた事務機ショーがきっかけになっており、日本の計算機類が北米に大量輸出されるのもこれが初めてである。

日本が強く抗議 ＝中共の核實驗に對して＝

【東京時事通信】外務省は二十九日、中共の第五回核実験について次の新関情文局長談話を発表した。

（一）中共がまたも核実験を行なったことはまことに遺憾である。

（一）ことに先般、国連総会においても核拡散防止および核兵器実験の全面的禁止に関する諸決議がそれぞれ圧倒的多数で採択されるなど人類を核戦争のさんかから救うため真しな努力が続けられているさいに中共がこのように連続的核実験を行ない核武装への道を進んでいることは国際世論に対する挑戦であると断ぜざるを得ない。

（一）ここに日本政府は中共要路に対し重ねて強く抗議すると共に中共が全人類の悲願にこたえて再び核実験を行なわざるよう猛省をうながすものである。

中共五回 核彈實驗

【香港】中共は二十八日第五回の核弾爆発実験を成功裡に行ったと発表した。これを祝うため数万人の市民が寒い北京市街に長蛇の列をつくった。東京では今回のテストは今までにない最大のもので、水爆実験への一歩前進であると解説しているが、同時にそれによる放射能害が日本のお正月を暗いものにする恐れがあると警告している。

前北京市長 逮捕さる

【ベルグラード】北京駐在のユーゴ通信社特派員が先週打電したニュースによると、前北京市長彭真氏は北京当局により逮捕された。

この事實は紅衛兵の市内廣報官によりラウドスピーカーで一般に知らされた。

ハノイ空爆で 多数死傷

【サイゴン】米空軍がハノイ市内に投爆して市民多数の犠牲者を出したとハノイ側が主張し、米空軍の非人道的攻撃を非難しているが、米側はこれをハノイの悪宣傳として一笑に付していたところがカナダをふくむ三カ国休戦監視團のハノイ空爆被害實地調査に當って同伴を許されたニューヨーク・タイムズ副編集長がハノイにおける米空軍の非軍事施設爆撃の被害もようを詳報したことで、ハノイ側の主張の真實性がハッキリしてきた。

これによって米軍部では遂に『ハノイの市民が空爆で殺されたかも知れない。今後も殺されるであろう』と今週言明するにいたり、ハノイ市内の軍事施設に對する攻撃による人命の被害は避け得られないと率直に米軍部は認めるにいたっている。

ウラン輸入に 三井物産特約

【東京】三井物産はこのほどカナダのウラン鉱山会社デニソン・マインズ社との間に、同社製ウランの日本向け供給に関する輸入代理店契約を結んだと発表した。日本の商社が海外のウラン鉱山会社との間に結んだ輸入代理店契約は三菱商事（契約先はカナダのリオ・アルゴン社）丸紅飯田（同カナダ原子力公社）伊藤忠（同）についで四番目である。

発表によると、デニソン・マインズ社は、ウラン精鉱換算で約十五万トンの鉱量をもつ世界最大のウラン鉱山会社で、今後の探鉱によってはさらに豊富なウランの発見も可能なので、将来は三井物産とマインズ社との共同開発もあり得るという。

日本、太平洋外交に 主柱をおき積極展開

【東京時事通信】三木外相は来年の日本外交の主柱を『アジア・太平洋圏外交』におき、東南ア諸国への援助努力、地域的連帯の促進を積極的に推進していく方向で、第二回の東南ア開発閣僚会議、アジア・太平洋閣僚会議に周到な準備をもって臨むとともに、ワシントン、モスクワを七―八月ころ訪問、米ソ両国に対しアジア開発を中心としたアジア開発体制に協力を要請する考えである。

また外相は国連その他の場を通じ核拡散防止条約の締結、全面軍縮の促進を各国に呼びかけ、平和外交を展開していく方針である。

このため外相はアジアに深い利害と関心をもつ米国、カナダ、豪州、ニュージーランドの太平洋周辺の先進国を除くアジア・太平洋諸国として[illegible]め日本国がその『先進国』『橋渡し』をつとめる必要があるとし、来年一月中旬にかけて豪州、ニュージーランドで[illegible]ていきたい意向である。

オ州産のXマスツリー 今年は千六百万本の賣上げ

オ州内には約四百五十のクリスマス・ツリー・グロワーが年に一度のビジネスを行っているが、今年の賣上げは七％増しの千六百万本うち千百万本は輸出され、残余は国内向けで価格も昨年を上回った。注文先は米各地はもとより遠くポルトリコ、バミューダ、ベトナムからもあったという。

日本各流 生け花 大同團結す

【東京】いけばなの各流派が初めて大同団結、このほど東京都赤坂のホテル・オークラで東西百流派約八百人が集り、日本いけばな芸術協会の設会式を行った。協会名誉總裁の高松宮妃殿下もご出席、外人のいけばな師匠たちも顔を見せていた。

協会としては、海外へいけばな使節の派遣、四年一度の花のオリンピック『世界いけばな展』の開催等はば廣い活動を計画している。

モ市に大雪 休日に際して

【モントリオール】モ市二百万の市民とケ州三百万の住民は未曾有の『深雪のクリスマス』を味い、ほとんどが住宅に閉じ込められた。降雪はクリスマス前夜から日曜にかけて十三インチ以上も積ったもので、最近にない最悪の吹雪。このためケ州内の交通事故死は二十八名に達した。空港、バス停留所も完全に麻痺して動きがとれず、多くの旅行客は立往生した。

おかねをひろう 廣島市の猫

年の瀬もせまり、なにかと気ぜわしい今日この頃だが、飼い猫が拾ってきたおカネを、恵まれない施設のこどもたちに贈るというほほえましい話がある。

この猫は、廣島市[illegible]町に住む田中トメさんという七十七才のおばあさんが飼っている二才になるメス猫で、小さいときからおカネの臭いを覚え、近くの道などに落ちているおカネをみつけるとくわえて帰り、昨年の九月ごろからこれまでに、一圓や十圓玉で、なんと二千三百圓あまりもひろってきたという。（時事通信）

●特別号――日本誌り一部五十仙。宛名をお知らせ下さい、當社から郵送致します。

ニューカナデアン

Personal Notes Across Canada

Births

TORONTO, Ont. — James and Clare (nee Fujimoto) McCabe are happy to announce the birth of their daughter, Naomi Ann Elisabeth on November 10, 1966. Many thanks to Dr. E. H. Kuwabara.

Obituaries

MUKAI

GREENWOOD, B.C. — Mrs. Iwa Mukai of Greenwood, B.C. passed away at Boundary Hospital on December 11th, 1966 at the age of 81.

She was predeceased by her husband in the summer of 1943. Surviving her are two sons, Ken of Greenwood and Hiro of Vancouver, and four daughters, Tsurue Okano, Rose Otani, Masuko Takeno and Mary Yodogawa, all of Vancouver. Also surviving are 19 grandchildren and fourteen great grandchildren.

Funeral service was held at the Greenwood Community Hall with the Rev. Okuda of the Kelowna Buddhist Church officiating. Cremation followed.

• • •

HATANAKA

VANCOUVER. — Mr. Shigeo Harry Hatanaka of Greenwood, B.C. passed away on December 13, 1966, in his 71st year. Survived by his loving wife, Kayo; 3 sons, Masao, Noboru, both of Vancouver, Ronald, Toronto; 3 daughters, Mrs. A. Sogawa, Toronto, Mrs. T. Higashi and Mrs. J. Pusco, both of Greenwood, B.C.; 8 grandchildren; 2 brothers, Minoru, Kelowna, B.C. and Hirokichi, Japan. Funeral service, December 17, at Simmons and McBride Funeral Chapel. Rev. T. Masui officiating. Interment, family plot, Ocean View Burial Park.

Marriages

KIMOTO-NISHIKAWA

TORONTO. — Toronto Buddhist Church on October 22, 1966 was the setting for the marriage of Miss Joanne Hatsumi Kimoto, daughter of Mr. and Mrs. Haruo Harold Kimoto of Port Alberni, B.C., to Mr. Bob Mitsuru Nishikawa, son of Mr. and Mrs. Taro Nishikawa of Toronto, Ontario. The Rev. Newton Ishiura officiated.

Following a reception at the Japanese Canadian Cultural Centre, the happy couple left for a honeymoon to Miami, Florida. They now reside at 21 Gulliver Road, Apt. 601 in Toronto.

• • •

IKEGAMI-OHNE

MONTREAL. — Miss Shirley Kiwake Ikegami, daughter of Mr. and Mrs. Mitsue Ikegami of Montreal, became the bride of Mr. Archie Hideo Ohne, son of Mr. and Mrs. Kenzo Ohne of Alberta, on September 24th, 1966 at the Montreal Japanese United Church.

The ceremony was officiated by the Rev. Z. Ono. Reception followed at the Sanbo.

Greetings Omitted Due To Bereavement

MRS. C. HIRAKI
DR. GEORGE HIRAKI
MR. & MRS. STAN HIRAKI
MR. & MRS. HAROLD HEIKE
Toronto, Ont.

• • •

MR. & MRS A. S. MATSUMOTO
And Family
107 Ellerbeck St.,
Toronto 6, Ont.
HO. 5-4501

• • •

MR. & MRS. ROGER (Furukawa) WARNER
And Family
145 Lilian Dr.,
Scarborough, Ont.

Dates And Doings

Nisansei Kai Car Wash For Nipponia A Success

TORONTO.—The Nisansei Kai would like to thank all those who supported the car wash held last October 22nd.

We are happy to say, after final returns, that we have been able to raise $237.50 for the Nipponia Home Building Fund. Thanks to those people who scrubbed cars from 8:30 a.m. until 5:00 p.m. and to those who brought their cars to be washed by the Nisansei Kai and paid as much as $10 for a car wash.

Nisansei Kai

• • •

Centennial Anthology For Buddhist Services

TORONTO.—Buddhist Churches throughout Canada have been instructed to plan their New Year services centered on the Canadian Centennial anthology of "prayers". The Buddhists will use the Aspiration adopted by the Rev. Newton Ishiura for the Canadian Centennial Anthology of Prayers.

In tune with the nation-wide observance, the New Year Service for the Toronto Buddhist Church will be held at 11:00 a.m. on January 1, 1967.

The public is cordially invited to attend. —T.B.C.

• • •

Nisansei Kai New Year's Day Dance At JCC Centre

TORONTO.—After you make the rounds on New Year's, make your last stop at the New Year's Day Dance to wish the rest of your friends a Happy New Year.

The dance, co-sponsored by the C.J. Hockey League and the Nisansei Kai, will be held at the J.C.C. Centre on Sunday, January 1st at 8:30 sharp. Admission is $1.50 and advance tickets may be purchased from hockey or Nisansei Kai members.

Don't forget the New Year's Day Dance. See you at the Centre, 123 Wynford Drive, on Sunday, January 1st.

P.S.—Hockey trophies will be presented at this dance. —Nisansei

• • •

Montreal Buddhists Plan Expo 67 Bon Odori Project

MONTREAL.—In an October 9, 1966 executive meeting of the E.C.B.L., held in Montreal, a motion was ratified to sponsor a 1967 Expo Obon Odori project as part of the Buddhist involvement in the Centennial celebration. This effort on the part of the younger Buddhists from Toronto, Hamilton and Montreal Budddhist Church involves a 3 centre participation to present the Bon Odori and story on the Expo Theatre stage August 5th, 1967.

Efforts are in progress to import the Canada Ondo, being created by Miss Setsuko Mayuzumi in Tokyo in commemoration of Canada's Centennial, to enable the E.C.B.L. to present this. The Ondo itself was composed by Mr. Archie Nishihama of Toronto, words composed by Miss Setsuko Higashi in both English and Japanese. The French lyric was composed by Father Le Duc of the Montreal Japanese Catholic Mission.

The Kabuki Theatre will be the main attraction for the week of August 3 — 12 in the Maissoneuve Theatre in Montreal, the newest wing that is busily being constructed as an addition to the grand Place Des Arts—the performing arts theatre in the heart of the city.

The grande ville de Montreal and the Montreal Canadian Japanese community look forward to welcoming all interested Canadian Japanese who will visit Expo and this city of French culture.

Montreal Buddhist Church

• • •

Fund Drive By Toronto J.C. Centennial Committee

TORONTO.—The Executive Meeting of the Toronto Japanese Canadian Centennial Committee was held on December 8, 1966 at the Japanese Canadian Cultural Centre with Mr. Mikio Nakamura in the chair and sixteen members present.

The Centennial Board has met frequently since the last Executive meeting of July 5th to work out the many details preparatory to the launching of our big undertaking for the Centennial. The major project decided last spring is the landscaping for the Cultural Centre, which has already become one of the outstanding points of interest for the city of Toronto. The chairman gave a progress report of this great project that is hoped for the near future.

The main topic of discussion was the preparation for the Fund Drive to finance this plan and many good ideas were brought forward by the Committee members present.

The Co-chairman of program, Roy Sato outlined the projected plans for his committee: 1) Light Kabuki play; 2) Participation in Canadiana Week at the City Hall 3) Entering a float in a mammoth military and civilian parade on July 1st.

The next General Meeting of the Japanese Canadian Centennial Project (for all our reps. of our community organizations) is slated for Sunday, January 15, 1967, 2:30 p.m. at the Cultural Centre. Do keep this date open and come to hear how you can help to celebrate your country's 100th Birthday. — T. JOCA.

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-3641
Res: HO. 6-7963
[illegible] PAPE AVE., TORONTO

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—783-4261
Res.—BE. 1-[illegible]
[illegible]
Call—RO [illegible]

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. [illegible]
OR
PL. 5-7317

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
[illegible]
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathurst St.
Phone: 783-4261
Home phone: HI. 7-[illegible]

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
[illegible]
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
21 VICTORIA ST., TORONTO
EM. [illegible] — OX. [illegible] (Res.)

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
[illegible] Toronto
[illegible]

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-[illegible]
(TORONTO)

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED
1444 Danforth Avenue — Toronto, Ontario
BUS: HO. 9-1151 — RES: AM. 1-2581

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7982

Japanese Becomes An Authentic U.S.A. Cowboy

BROOKVILLE, Kans. — Kazu Sohma is the eldest son of a Japanese businessman and as such normally would go into his father's business. Instead, he became an apprentice cowboy.

"I'm the black sheep of my family," he said recently.

Sohma, 26 and unmarried, wants to return to Japan and become a rancher. He already has 200 acres and 35 head of cattle on Hokkaido, Japan's northern island.

The climate of Hokkaido, he said, is good for cattle. The winters are severe, but pasturage is abundant because of plentiful moisture.

Sohma is apprenticing on the CK Ranch near Brookville, in central Kansas, 190 miles west of Kansas City, working for experience and his keep.

"He's very good help," said Jack Vanier, president of the ranch company, "very eager to learn."

He had gone into one of his father's business enterprises after schooling in the United States. Then in 1964 a livestock show came to Tokyo.

"I went out to look at those cattle and got all interested, he said. He talked his father, Yasutane Sohma, into letting him add cattle raising to the family's investments. Sohma returned to the United States last September, studied artificial insemination and cattle grooming at Kansas City, and just recently came to the CK Ranch.

Ballet Dancer . . .

Awarded $16,500 For Injury From Judo

LONDON. — Ballet dancer Louis Conrad, 37, was awarded damages of 5,600 pound ($16,500) in a London high court recently for breaking an arm in his first judo lesson.

The court was told Conrad's right arm was fractured while practising the major hip throw. The break did not heal for nearly two years.

Damages were awarded against the Inner London Education Authority, sponsors of the judo classes, for failing to take proper care of beginners.

Ginza Bells . . .

(Continued from Page 1)

home is a vital part of another holiday soon to follow . . . "Oshogatsu," the seven-day Japanese New Year's celebration.

There are a lot of stores in the area, hundreds of them, but the shoppers never weary, because there's no fun quite like buying Christmas gifts. It's a task that empties the purse, but fills the heart.

So you see, jingle bells do ring on the Ginza, with a joy that though not religious in its origin and practice, bespeaks much of that same wonderful theme "Peace on earth, good will to all men."

Canadian?

(Cont. From Page 1)

live with political expediency and political diversity.

Canada is said to be a mosaic of many races and cultures. Let it not become a torn, patchwork, crazy-quilt. We are not an amorphous mass. We are not a homogeneous nation. But, we are like the four seasons of the year, or like the variable sky in spring, or like the leaves of trees in Autumn, or like the diverse landscape from sea to sea, each distinct, each so wonderful, and each so valuable. May the threads that hold this mosaic be strong.

Our parents came from Japan 50,60, or 70 years ago. A very few things of material value they brought. But, they did bring many things of priceless value, such as human compassion and understanding, devotion to the highest religious values, a willingness to work, a great determination, patience, and optimism. Their life was hard and difficult, yet it seemed so halcyon. Those bad old days were not so bad.

And now the Second, Third and Fourh generations. We must hope that the thread, the "keito", is unbroken. Not the thread of blood, for we abhor the racism implicit in the statement, "Blood is thicker than water". Not the thread of colour of skin, or shape of eyes, for there is nothing of ethical or spiritual value in such things.

The thread that will bind our past with the present, and the present with fuure, is the same thread that must keep all the citizens of Canada united in this brilliant mosaic. It is the thread of human goodness, of common sense, of spiritual values. These things of intrinsic value, I feel, should be the birthright of every Canadian.

Who is a Canadian? What is a Canadian? A question difficult to answer. "I am a Canadian". So are you. So are our parents. So are our children. A conviction, a declaration and a hope, for our young country about to celebrate our 100th birthday.

The New Canadian

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising.
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

EXPERIENCED Petroleum Drycleaner needed for modern Drycleaning Plant Night shift only — 5 nights a week. $5200.00 annually with bonus. Box No. 10, New Canadian.

EXCELLENT opportunity for an experienced Dry Cleaner Presser to purchase an interest in and to run a well established drive-in package cleaning plant located on main highway Toronto suburbs. Option to buy controlling interest available to right man. Box 10, The New Canadian.

SPOTTER wanted. Highest wages, Scarboro. Phone 429-1089 after 8 p.m. ask for Mr. Lunn (Toronto).

Female Help Wanted

PART time girl or woman for bindery help. Experience not necessary. Phone 924-1155 (Toronto).

Flat For Rent

TWO bright rooms with kitchen. Bathroom and carport. Phone 923-7825 (Toronto).

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JANUARY 1, 1967
Rev. W. Morris — 11:30 A.M.
Sunday School 11:30 a.m.
Rev. Wm. Morris
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, JANUARY 1, 1967
11:00 A.M. NEW YEAR SERVICE
(for the entire family)
"Canadian Centennial Service"

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

Season's Greetings
SLOCAN SOYA CO.
H. MATSUBAYASHI & SON
Manufacturers of Soya Bean Products and Oriental Foods
P. O. BOX 58 — SLOCAN, B. C.
PHONE: 355-2336

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

KISARAGI CLUB'S
Annual New Year Dinner & Dance
Keep This Date Open — Jan. 7th, 1967
Time — Dinner 6:30; Dance 8:00 To 122:00
Place: J.C.C. Centre
MANY VALUABLE PRIZES! REFRESHMENTS!
Admission Dinner and Dance $4.00 Per Person
Dance $2.00 Per Person
Welcome All — Come and Have Fun

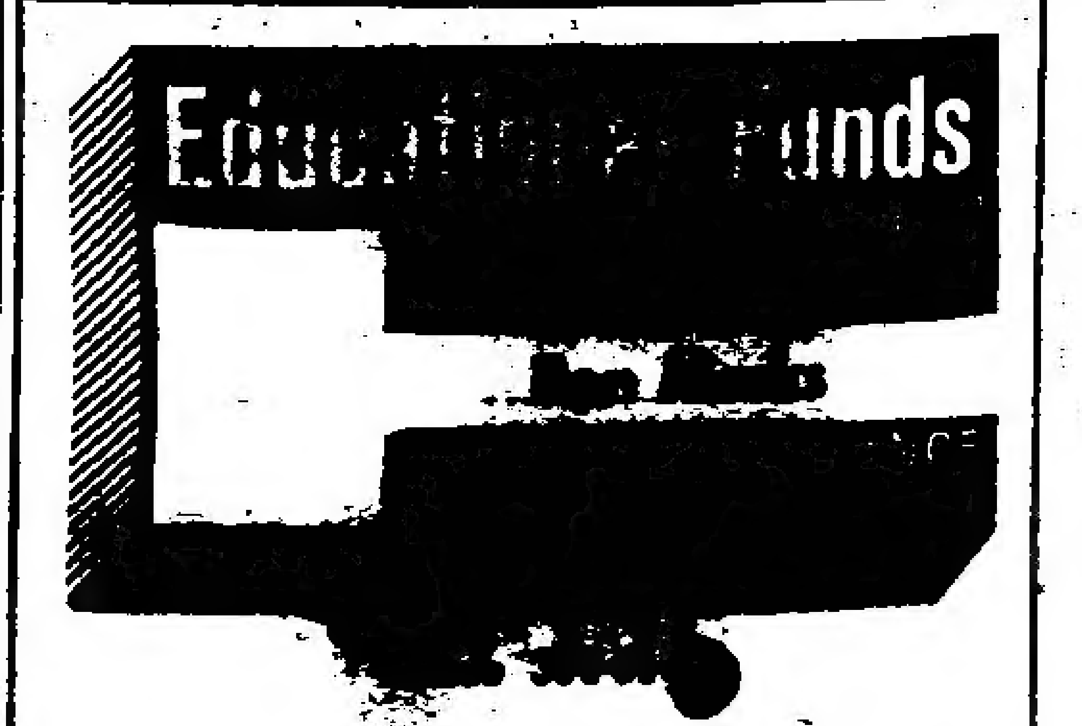
It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 300

The Canadian Japanese Hockey League
and the
NISANSEI KAI
presents the
ANNUAL NEW YEAR'S DAY
DANCE
Japanese Canadian Cultural Centre
Sunday, January 1st, 8:30 p.m. Sharp

OFFICE EM. 4-1384 EM. 4-1385
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 8-1385
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1000 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

SMALL SHOE SIZES

NEW SHOES FOR FALL
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHale 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
from coast to coast

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8905
(Business) (Residence)
546 Eglinton Ave. W.
Toronto